

Tab. 11 Domácnosti podle pracovní aktivity a velikosti obce  
e/ Subjektivní názory (%)  
Households by labour activity and size of municipality  
e/ Opinions (%)

Životní podmínky  
Statistics on Income and Living Conditions  
Rok 2014  
Year 2014

	Domácnosti s pracujícími členy Households with working persons						Domácnosti bez pracujících členů Households without working persons						
	obce s počtem obyvatel municipality with population						obce s počtem obyvatel municipality with population						
	-999	1000 - 4999	5000 - 9999	10000 - 49999	50000 - 99999	100000 +	-999	1000 - 4999	5000 - 9999	10000 - 49999	50000 - 99999	100000 +	
Počet domácností absol.	455 709	607 206	223 172	567 507	292 310	678 849	207 935	262 547	157 310	333 821	188 294	329 837	Number of households abs.
Problémy s bydlením:													Problems with dwelling:
vlhkost v bytě	11,8	10,2	8,0	7,5	5,4	6,2	17,3	12,4	8,8	9,3	3,1	6,0	dampness
tmavý byt	3,9	3,3	2,4	3,7	3,4	3,9	3,9	4,1	3,7	3,0	2,6	5,3	too dark, not enough light
malý byt	5,3	6,6	7,1	8,0	7,6	10,3	2,3	3,3	4,7	3,7	3,9	6,9	too small
hluk z domu, resp. ulice	9,6	11,6	14,2	14,0	19,2	16,3	11,4	12,3	14,8	13,7	13,0	18,7	noise from neighbours, from the street
znečištěné okolní prostředí	9,3	11,2	13,2	14,8	15,5	19,6	10,7	8,2	11,3	12,2	14,9	18,8	pollution, grime
vandalství, kriminalita v okolí	6,8	8,7	14,7	14,6	17,1	19,4	6,0	8,8	13,1	14,4	17,2	21,0	vandalism, criminality in the area
Náklady na bydlení jsou:													Housing costs:
velkou zátěží	20,5	24,1	25,2	24,5	25,3	21,0	31,7	36,8	32,7	39,4	32,6	33,4	a heavy burden
určitou zátěží	73,4	69,6	66,0	66,1	63,7	64,0	63,0	56,9	61,6	53,4	58,7	56,7	somewhat a burden
vůbec nejsou zátěží	6,2	6,3	8,7	9,4	11,0	15,0	5,4	6,3	5,7	7,2	8,8	10,0	not burden at all
Splácení půjček (kromě bytových) je:													Repayment of loans, hire purchases:
velkou zátěží	5,9	7,4	4,9	8,0	8,8	4,2	2,4	2,8	1,9	4,3	0,6	3,1	a heavy burden
určitou zátěží	14,9	10,2	8,0	11,9	10,5	13,2	2,5	3,1	0,8	1,8	2,6	3,0	somewhat a burden
vůbec není zátěží	0,7	0,7	1,0	1,1	1,4	1,3	0,3	0,1	0,0	0,0	0,0	0,0	not burden at all
netýká se (domácnost půjčky nemá)	78,5	81,7	86,1	78,9	79,3	81,3	94,8	93,9	97,3	94,0	96,8	93,9	not applicable
Domácnost vycházela s příjmem:													Household ability to make ends meet:
s velkými obtížemi	5,2	6,7	7,1	5,8	8,8	6,6	10,3	13,7	14,1	15,0	16,5	15,6	with great difficulty
s obtížemi	19,5	19,5	21,5	23,6	20,2	16,4	25,6	27,7	24,7	27,8	23,5	26,1	with difficulty
s menšími obtížemi	41,1	42,1	37,9	36,4	35,3	32,9	37,8	36,1	37,6	32,8	32,8	34,7	with some difficulty
docela snadno	27,0	24,1	26,4	24,1	22,8	29,6	21,3	17,8	19,9	18,1	21,8	17,7	fairly easily
snadno	7,0	6,4	6,7	8,5	11,5	12,4	4,0	4,2	3,4	4,8	4,3	5,1	easily
velmi snadno	0,3	1,2	0,3	1,6	1,4	2,1	1,0	0,5	0,3	1,6	1,1	0,8	very easily
Domácnost si nemohla dovolit:													Household could not afford:
ročně týdenní dovolenou mimo domov	34,2	36,0	31,9	32,0	29,8	20,0	57,0	57,6	56,0	54,0	49,8	43,5	annual one-week holiday away from home
jíst obden maso	9,0	11,0	10,7	10,9	9,1	6,3	17,0	21,5	19,6	27,4	22,8	19,3	a meal with meat every second day
dostatečně vytápět byt	3,8	6,1	3,2	4,9	4,1	4,4	10,1	12,6	10,1	13,0	10,3	9,2	keep home adequately warm
zaplatit neočekávaný výdaj 9600 Kč	33,9	36,7	41,5	41,6	38,7	33,2	47,2	55,2	55,7	55,7	51,0	50,3	unexpected expenses of CZK 9600
Posledních 12 měs. problémy s úhradou:													In last 12 month arrears on:
nájemného													paying rent
ano	0,5	2,6	2,2	3,4	3,1	4,5	0,3	3,1	5,2	5,4	3,0	4,6	yes
ne	11,1	28,2	52,0	68,8	75,2	82,4	10,2	26,5	56,3	69,0	81,3	83,1	no
netýká se	88,3	69,2	45,7	27,8	21,6	13,1	89,5	70,4	38,5	25,6	15,7	12,3	not applicable
plateb za teplo, elektřinu, plyn, vodu													paying heating, electricity, gas, water
ano	2,7	3,7	3,3	3,1	1,7	5,1	4,9	5,6	5,8	5,4	6,1	4,0	yes
ne	97,1	95,8	96,4	96,7	98,3	94,4	94,4	92,7	93,8	93,7	93,4	95,4	no
netýká se	0,2	0,5	0,4	0,2	0,0	0,5	0,8	1,8	0,5	1,0	0,5	0,7	not applicable
splátek hypotéky a jiných půjček na byt													repaying mortgages and other dwelling-related loans
ano	0,6	0,9	0,6	0,5	0,5	0,0	0,0	0,0	0,0	0,2	0,0	0,0	yes
ne	21,6	22,9	18,9	21,7	21,0	14,6	1,9	2,1	2,2	2,1	1,4	1,6	no
netýká se	77,9	76,2	80,5	77,8	78,5	85,4	98,1	97,9	97,8	97,7	98,6	98,4	not applicable
splátek ostatních půjček a úvěrů													repaying other loans
ano	1,5	1,5	1,5	1,8	1,5	0,9	0,8	0,6	0,6	1,4	1,1	0,6	yes
ne	19,8	16,4	12,4	19,2	19,2	17,5	4,4	5,5	1,9	4,6	2,2	5,4	no
netýká se	78,6	82,0	86,1	79,0	79,3	81,5	94,8	93,9	97,5	94,0	96,8	94,1	not applicable